

D D M M Y Y Y Y

Serial No.

Account Name* اسم الحساب*

Account Number* رقم الحساب*

DOCUMENTS*

المستندات*

- Letter of Credit Number رقم خطاب الاعتماد
- Collection Number رقم التحصيل
- Open Account رقم فاتورة الحساب المفتوح
- Supplier Name: اسم المورد:
- Bill of Lading Number رقم وثيقة الشحن
- Airway Bill Number رقم فاتورة الشحن الجوي
- Delivery Note Number رقم إشعار التسليم

DESCRIPTION OF GOODS*

وصف البضائع*

- Letter of Credit Number Collection Number الطرف المقابل
- Name* الاسم*
- Vessel سفينة Date التاريخ
- Name and Voyage Number اسم ورقم الرحلة البحرية Flight Number طائرة رقم الرحلة

APPLICANT DECLARATION AND TERMS AND CONDITIONS

إقرار مقدم الطلب والشروط والأحكام

- a. In consideration of the National Bank of Ras Al Khaimah (Islamic Banking Division) ("RAKislamic") allowing me/us for purposes approved by RAKislamic at its absolute and unqualified discretion. ("Authorised Purposes") from time to time to take delivery of Documents and/or Goods in respect of which RAKislamic has title as security for any unpaid sums under a Letter of Credit/Collection/Open Account/Short Term Financing, I/we hereby declare and undertake to land, store and hold all the said Documents and also the Goods covered thereby as trustees and agents for RAKislamic, and in case of sale of the Goods by me/us, I/we shall receive the proceeds of such sale as trustees for RAKislamic and shall pay such proceeds to RAKislamic as and when received by me/us and I/we further undertake to pay any unpaid sums or indemnify or reimburse RAKislamic in respect of any outstanding under a Letter of Credit/Collection/Open Account/Short Term Financing from time to time in this respect and all other actual costs, charges and expenses.
- b. Acceptance and receipt by me/us of such Documents and/or Goods shall not be construed as termination or release by RAKislamic of title or ownership of the Documents and/or the Goods which shall remain in full force and effect as if such Documents and/or Goods had remained continuously in the physical possession of RAKislamic. I/We undertake to transport the said Goods covered by the said Documents through one of the transport agencies approved by RAKislamic and to lodge the transport receipts concerned along with other relevant papers for negotiation and/or collection duly endorsed by me/us in favour of RAKislamic and in case of direct delivery to the purchaser, to deposit the whole of the sale proceeds with RAKislamic immediately upon receipt thereof free of all expenses. I/We undertake to deal with the goods only for Authorised Purposes.
- c. I/We also undertake at all times to keep the said Goods, covered by the said Documents covered against loss or damage by fire, not, strike, theft, pilferage and non-delivery or other damage to their full coverable value and to hand over to RAKislamic on receipt all monies received under the policy or policies of Takaful effected by me/us, such policy or policies in the meantime being held by me/us as trustees and agents for RAKislamic and/or to be transferred to RAKislamic at any time on demand. Notwithstanding the Takaful above referred to I/we hold ourselves liable for all loss or damage that may arise from the date hereof to the said Goods covered by the said Documents and whether or not the same are in transit until the ultimate sale proceeds are received by RAKislamic in payment of the outstanding amounts under any financing provided by RAKislamic.
- d. I/We further undertake to keep the transactions under this Trust Receipt Application Form separate from all other transactions and that the Documents, Goods and proceeds will be kept separate and distinct from any other documents, goods or proceeds relating to or arising from any other transactions.
- e. I/We hereby expressly authorise RAKislamic to take possession of the said Documents and also the Goods covered thereby or any portion thereof at such time or times, at such place or places, and in such manner as RAKislamic may think fit without giving me/us any notice of RAKislamic's intention to do so and I/we hereby desire and require all persons in whose custody the said Documents and also the Goods covered thereby are for the time being to yield up possession thereof to RAKislamic.
- f. No delay, failure or omission on the part of RAKBANK to enforce the provisions of this letter shall be deemed a waiver by RAKislamic of any of its rights or remedies hereunder.
- g. Where this Trust Receipt Application Form is signed by or on behalf of more than one person the liability of each such person shall be joint and several.
- h. I/We shall be liable under this Trust Receipt Application Form and will be subject to the rights and obligations of a 'commission agent' in accordance with Article 439 of the Federal Law No. (18) of 1993.
- i. This Trust Receipt Application Form shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Emirate of Ras Al-Khaimah and the applicable federal laws of the United Arab Emirates and we hereby submit to the non-exclusive jurisdiction of the Courts of the Emirate of Ras Al-Khaimah and the Federal Courts of the United Arab Emirates.
- أ. في مقابل قيام بنك رأس الخيمة الوطني (قسم الخدمات المصرفية الإسلامية (بنك الإسلامي) لي/لنا للأغراض المعتمدة من بنك الإسلامي. وفق مطلق تقديره وحده (الأغراض المصرح بها) من وقت لآخر بسماع تسليم المستندات و/أو البضائع المستحقة لراك الإسلامي كضمان لأي مبالغ غير مدفوعة بموجب خطاب الاعتماد/التحصيل/الحساب المفتوح/التمويل قصير الأجل. فإنني/إننا أقر/نقر وأتعهد/نتعهد بموجبيه بالزوال وتخزين وحيازة جميع المستندات المذكورة وجميع البضائع المعطاة بموجبها بصفتنا أمناء وكلاء لبنك رأس الخيمة الوطني. وفي حالة بيع البضائع من جانبي/جانبتنا. فإننا سنحصل على عائدات هذا البيع بصفتنا أمناء لراك الإسلامي. ويتعين علينا دفع تلك العائدات إلى راك الإسلامي عند استلامها من جانبي/جانبتنا. كما أتعهد/نتعهد بسداد أي مبالغ غير مدفوعة أو تعويض أو سداد لراك الإسلامي فيما يتعلق بأي مستحقات بموجب خطاب الاعتماد/التحصيل/الحساب المفتوح/التمويل قصير الأجل من وقت لآخر في هذا الخصوص وجميع التكاليف والمصاريف والرسوم الفعلية الأخرى.
- ب. لن يفسر قبولنا واستلامنا لتلك المستندات و/أو البضائع علي أنه إبقاء أو تنازل من جانب راك الإسلامي عن ملكية هذه المستندات و/أو البضائع والتي تظل كاملة الأثر والبقاء وتسري كما لو كانت هذه المستندات و/أو البضائع تظل في الحيازة الفعلية لراك الإسلامي. وإنني/إننا أتعهد/نتعهد بنقل المستندات المذكورة من خلال إحدى وكالات النقل المعتمدة من راك الإسلامي وأن أقوم بتقديم إيصال النقل المعنية إلى جانب الأوراق الأخرى ذات الصلة بالمفاوضات و/أو التحصيل. موقوفة حسب الأصول مني/منا لصالح راك الإسلامي. وفي حالة التسليم المباشر إلى المشتري. بإيداع جميع عائدات البيع فوراً لدى راك الإسلامي عقب استلامها خالية من جميع المصاريف. وإنني/إننا أتعهد/نتعهد بالتعامل مع البضائع فقط للأغراض المصرح بها.
- ج. كما أتعهد/نتعهد في جميع الأوقات بالاحتفاظ بالبنطانية على البضائع سالفة الذكر. التي تغطيها المستندات المذكورة. ضد خسائر اللقدان أو التلف بفعل الحرائق أو الشعب أو الإضراب أو السرقة أو النهب وعدم التسليم أو الأضرار الأخرى والتي تلحق بقيمتها الكاملة القابلة للتغطية. والتسليم إلى راك الإسلامي عند استلام جميع الأموال المستلمة بموجب وثيقة/وثائق الكفالة الموقعة من جانبي/جانبتنا و/أو الاحتفاظ بتلك الوثيقة/الوثائق في غضون ذلك بصفتنا أمناء وكلاء لراك الإسلامي و/أو تحويلها إلى راك الإسلامي في أي وقت عند الطلب. وبصرف النظر عن التكافل المشار إليه أعلاه. فإنني/إننا أتحمل/ نتحمل المسؤولية عن جميع الخسائر أو الأضرار التي قد تنشأ من تاريخه على البضائع المذكورة المعطاة بواسطة المستندات المذكورة. وسواءً كانت تلك البضائع قيد النقل لحين استلام عائدات البيع النهائية بواسطة راك الإسلامي في سداد المبالغ المستحقة بموجب أي تمويل مقدم من راك الإسلامي.
- د. كما أتعهد/نتعهد بالاحتفاظ بالمعاملات المنصوص عليها في نموذج طلب إيصال الأمانة هذا منفصلة عن جميع المعاملات الأخرى. وأن يتم الاحتفاظ بالمستندات والبضائع والعائدات منفصلة ومميزة عن أي مستندات أو بضائع أو عائدات أخرى تتعلق بأي معاملات أخرى أو تنشأ عنها.
- هـ. أقر/نقر بصحة وجود راك الإسلامي صراحة لاستخدام علي ملكية المستندات المذكورة وكذلك البضائع المعطاة بموجبها أو أي جزء منها في الوقت أو الأوقات وفي المكان أو الأماكن وبالشكل الذي يراه راك الإسلامي مناسباً دون إخطاري/إخطارنا بنية راك الإسلامي القيام بذلك. وأطلب/أطلب بموجبيه من جميع الأشخاص الذين توجد هذه المستندات في حوزتهم تسليم ملكيتها إلى راك الإسلامي.
- و. لا يعد أي تأخير أو إغفال من جانب بنك رأس الخيمة الوطني في تنفيذ أحكام هذا الخطاب تنازلاً من جانب راك الإسلامي عن أي من حقوقه أو تعويضاته بموجبيه.
- ز. في حالة توقيع نموذج طلب إيصال الأمانة هذا لصالح أو نيابة عن أكثر من شخص واحد. تكون مسؤولية كل شخص من هؤلاء الأشخاص بالتضامن والتكافل.
- ح. إنني/إننا ألتزم/نلتزم بموجبيه بنموذج طلب إيصال الأمانة هذا. وسوف تخضع لحقوق والتزامات الوكيل بالعمولة، وفقاً للمادة 439 من القانون الاتحادي رقم (18) لسنة 1993.
- ط. يخضع نموذج طلب إيصال الأمانة هذا ويفسر وفقاً لقوانين إمارة رأس الخيمة والقوانين الاتحادية السارية لدولة الإمارات العربية المتحدة. وتخضع بموجبيه للأشخاص القضائي غير الحصري لمحاكم إمارة رأس الخيمة والمحاكم الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

Applicant Signature(s) with Company Stamp*

توقيع (توقيعات) مقدم الطلب وختم الشركة*

FOR BANK USE ONLY

لاستخدام البنك فقط

الفروع Branches	الرقم التسلسلي SR No.	الاسم Name	التوقيع Sign	تمويل تجاري Trade Finance	<input type="checkbox"/> CSV	ملاحظات (إن وجدت) Remarks (if any)	التوقيع Sign
--------------------	--------------------------	---------------	-----------------	------------------------------	------------------------------	---------------------------------------	-----------------